



Cuộc lợi

Tôi muốn mở rộng cuộc bán Hột-Xoan, nên như ai có sự sẵn...

nhưng mà: Ai muốn làm đại biểu bán Hột-Xoan cho hiệu François Sp...

François SP 76, Rue Vannier (giữa phố chợ cũ...

CÁCH PHÒNG BỊNH TUYỆT ĐIỀU

Ở nhằm nhất đó như xưa ta, đến mùa nắng thời không sao khỏi...

AVIS

Le public est informé que le vendredi 8 Juin 1928, il sera procédé à l'inspection de Bacilieu par les soins...

VE VIỆC TÀI CHÍNH

Table with 2 columns: GIÁ BẠC, and rows listing various items and their prices.

MỀ CỐC

Table with 2 columns: GIÁ BẠC, and rows listing various items and their prices.

Tiền cần báo hậu

Bi-nh-Điêu. - Ủ, phải! Mày là người dân lòng chó đĩp đê đả hên...

BÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

CHOLON

Vụ người đầu tiên xe-hơi bi-kei đập cánh tay.

Và người đầu tiên xe-hơi bi-kei đập cánh tay.



Mal de Dos et Troubles Urinaires

Voici les signes importants pour reconnaître la Maladie des reins et les troubles urinaires...

TRUNG-CHAU-LŨ-QUÁN

Là nhà ngò à nhứt, đẹp nhất và phong nhã nhất tại chầu-thành Chầu...

ĐỖ-VĂN-Y

Quản-ly nhà Trưng-Châu-Lũ-Quán Kinh-đốn

CÁCH CHÚC MỪNG LÀ ĐỜI

Mọi Con người là một ngày một đời người và rồi một ngày một...

HỒI HỜI AI ƯỚ MUỐN CHỜNG GIẤU

Dĩp nào cho bằng dĩp này đây. Ráp nhau mà số S.M.P.I.C.

Mỹ mà không lự, để cho mầy lên

Ca-thơ-Urli. - Ủ, sao mầy lại kên chơ mà không lự mầy...

Cài chụm

Tại Mễ sông Bển-Chùa (Thủ-đoàn-một) mua nhiều tinh gì thật ư.

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

PHẦN CÁO

Nhĩa VAN-HOÀ nhũm sẽ đên nhứt hàng để ư lự ch CHOLON.

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

PHẦN CÁO

VẠN-HÒA

N-88, Rue de Gocong -- CHOLON

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Mỹ hiệu vải của Điền-hiếu đều có chử chơng ư lự ch thương-mại Saigon là :



SANTAL MIDY

Thầy thuốc giỏi và nhân ái nhất là bác sĩ G. GIANTÉ...

Hãy hát thuộc

THE-THÁO

JOB

TÂM-LÔNG NHI-NƯ

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

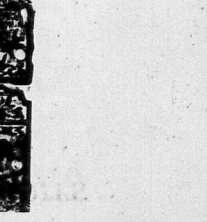
Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

VẠN-HÒA

N-88, Rue de Gocong -- CHOLON

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Mỹ hiệu vải của Điền-hiếu đều có chử chơng ư lự ch thương-mại Saigon là :



SANTAL MIDY

Thầy thuốc giỏi và nhân ái nhất là bác sĩ G. GIANTÉ...

Hãy hát thuộc

THE-THÁO

JOB

TÂM-LÔNG NHI-NƯ

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn



Rượu DUBONNET

là rượu bổ và đường lập sức lực lại

Kinh tế cũng qui-ông qui-bà,

Garage của tới hiệu GARAGE CENTRAL ở Boulevard Bonnard số 28.

Còn đó đặt tới bán thuốc này trong bệnh do thì tất cả...

Vậy xin mời qui ông qui bà và những thân hữu...

Còn đó đặt tới bán thuốc này trong bệnh do thì tất cả...

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

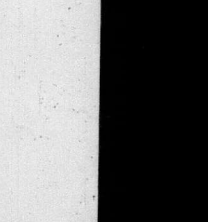
Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

VẠN-HÒA

N-88, Rue de Gocong -- CHOLON

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Mỹ hiệu vải của Điền-hiếu đều có chử chơng ư lự ch thương-mại Saigon là :



SANTAL MIDY

Thầy thuốc giỏi và nhân ái nhất là bác sĩ G. GIANTÉ...

Hãy hát thuộc

THE-THÁO

JOB

TÂM-LÔNG NHI-NƯ

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn

Điền-hiếu cũ chữ ra làm thơ vắn đôn đôn



25 triệu đồng-bào đời với 300.000 vé, xét kỹ ra thật chẳng có là bao! Cứ mỗi người vui nhìn lấy đời đồng: mua mỗi số thì chỉ trong 300.00 người là thấy đủ. Một việc làm đã rất nên có nghĩa, lại may ra còn được lợi muôn ngàn. Hỡi ai ơi xin rán sẵn lòng, mua giúp số «Nam-kỳ Bôn-quốc Đức-Tri-Thế đực.» cho kịp ngày định xở (12 Juillet 1928).

RHUM S' JACK
Rhum le plus populaire de l'Indochine
MARQUE Dragon Rouge
QUALITE SUPERIEURE - VERITABLE RHUM
SEUL DEPOSITAIRE
Societe commerciale Masot d'Indochine
30, rue Paul Blanchy, SAIGON.

ALLO! ALLO!
HÃY CHO TÔI BIẾT CŨI HÀNG NÀO MÀ BẠN MÃY TỜ HỜN HỀ
Máy xay lúa nhưt hạng CANOT
hơi tốt làm đồ.
KY CÔNG LA HỮNG
SALON NAUTIQUE
Món bài 460, đường Paul Blanchy, SAIGON.

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY
KẾ NGHIỆP CÔNG HANG
ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON
1, Rue d'Agot. - SAIGON
Hàng làm gạch bông và gạch
bằng xi-măng cán đá cốm thạch
đá thừ-màu xinh đẹp và chắc
vô cùng.
NỘI ĐÔNG-PHÁP DUY CÓ MỘT HÀNG NÀY
BIẾT CÁCH LÀM GẠCH theo kiểu cách kiêu-
thời và máy móc làm gạch đúng đầu là
đồ tân chế.
NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG
CỦA BỜN-HÀNG

KINH CÙNG CHƯ QUI-VI.
Thiên-nam và tin nữ trong lục-châu
được rõ. Đến ngày mùng tám tháng
tu anam tới đây, lại chúa «Thiên-
phước» ở gần chợ Kách, tỉnh Sóc-
trăng, có một cuộc khất Trùng-hương
trong ba tháng (tức mùng 8 tháng 10
cho tới mùng 8 tháng bảy thì mùng
cười).

Quyền
Bách-Phân Luật-Giải
5.000 cuốn trước bán hết rồi, kỳ này
này có thêm số mới mới trường
sách nữa: nét vẽ luật mới đối thuộc
ở Bách-phân, và còn thêm gấp lăm-
chị lại các chỉ rõ cách Bách-phân
không đáng giá hay là đầu giá.
Ái muốn mua đi, do mấy chớ bán
sách trong lục-tinh, đầu có trữ bán
là 1 \$ 300 mới cuốn;
Ái muốn mua đi, bán thì thì tính
chờ như vậy:
50 cuốn sách đứng trữ bán-hàng:
30;
51 cuốn sách lên - 30%;
(Không cần nhận cách lãnh hóa
giáo này).

MUỐN BÀN
Mọi sự ruộng hơn ba mẫu 1pe-tet
tại Long-hương, làng Long-cỉnh-
thượng tỉnh Bình-hoa, đất ruộng này
dùng làm gặt, gặt tới làm.
Đàn con trâu đực dùng nuôi và
dùng cho làm công chuyện.
Vị nào muốn mua xin đi nơi bên
báo.
MỘT PHO SÁCH HAY VÀ NGỌ
Chợ sách xưa, ông bà mình trường lại,
theo tên thời, cũng như ông bà ở quê
làng thì - Ông Lê-Văn-Phước, Phó phủ
thường tỉnh Nghệ Tĩnh và hàng lập
trung thì nhân, có soạn lại một tập truyện
nghiệm hay làm về một sách, đặt tên là
«Les Contes et Legendes des Pays d'Annam»
Vết tiếng Pháp, soạn chương để đi một
hàng khác. Sách ấy nói về chuyện Anham;
người gọi người Annam, nên Annam để gọi
tên thì không nên nữa, thì nói sách cho người
Annam.
Annam chỉ ông nói mua một quyển trước
cho mua một quyển thì mua của Annam,
học chữ của ông theo Pháp, sau giải không
một chữ.

Lời rao
Kính lời chúng tôi được học,
Anh em cùng tôi trong Ca lao
Moony có lập 1 hội đực xe hơi và có
lãnh thu Nhà-nước, đợc hội «DUY-
MINH» ở Moony.
Lập hội người ở đực, có cái 1 cái
Garage 10.500.000 trong hàng của
2 cái Autocar mới, cái 17 chỗ ngồi
hội Dodge, 1 cái Citroën 5 chỗ ngồi,
mới 1 năm.
Đầu hội số thu, mỗi hàng là 3 năm,
mới đầu hội đầu năm 1928. Đường
đi từ Moony tới Cai-mong 20.000 m.00
số học 1200 \$ 100 mỗi năm.
Tư Moony tới Thanh-phá 30.000m.
số học 1800 \$ 100 mỗi năm. Hàng
trung hội chúng tôi mới người đầu có việc
nhà nhiều khó thế xem xét. Nên
chúng tôi rao trong Lục-châu qui vị
muốn mua, kể từ ngày nay xin mới
đến là Bải - và - Danh ở lại
Châu-thành Moony mà bán tình,
chúng tôi sẽ tính giá rẻ.
Tùy theo qui vị muốn mua hoặc
muốn.

Lời rao cần-kíp
VỀ VIỆC ĐỒNG
Thấu thông-hành các thứ xe-hơi,
cà-nô và đồ chạy bằng máy
Theo luật đương hành hành ngày
nay thì thấu thông-hành (taxe de
circulation) của các chủ xe-hơi lớn nhỏ
đều là, cà-nô và đồ chạy bằng máy
(motore automobile, cycle-car, motocar-
rette, cano, omnibus, sampan và
motore) phải đóng từ kỳ ba tháng
đóng trước, nghĩa là phải đóng một
trong tháng đầu của mỗi kỳ ba tháng
(là tháng giêng, tháng tư, tháng bảy) và
đóng trước trong năm cũng đóng.
Kỳ ba tháng nào đã khởi thì phải
đóng thuế trọn kỳ ấy.
Nếu đóng thuế thông hành trễ thì
chủ xe sẽ bị phạt giá tăng thuế chính
mười phần trăm (tức một phần mười)
cũng đóng, nghĩa là thuế chính 10%
thêm 1 \$ thuế chính 20 \$ thêm 2 \$ u. v.)
Xe và đồ nào chưa khai mà cho
chạy, hay là đã khai rồi chạy mà
không khai, hay là khai rồi chạy mà
không khai phải nộp thuế như hàng
năm làm là thuế đã thu đầu hay là
đương tình gian-lĩnh Nhà-nước.
Nhắc lại các điều lệ trên đây cho
chủ xe-hơi của cà-nô và đồ chạy
bằng máy, mới mà đóng thuế trong
kỳ-hạn đã định.
Cho các chủ ý hay rằng sẽ kìm-
hãm người đương coi các thấu thông-hành
có luật theo luật lệ hay không.

Cần người
Số cao-su cần dùng thêm thợ
vẽ, kỹ-lực, người biết đánh
máy, người coi kho, sur-
veillants, sếp-phơ xe-hơi
và thợ máy cho giới đều phải
có giấy chứng cho tốt.
Xin tại hàng ở Saigon số 35,
Place Gambetta.

Hỏi về truyện Kiều
Toán cũ một quyển truyện Kim-Vân-Kiều, không nói thì ai
cũng biết, thật là một quyển văn-chương kiệt-túc của Tiên-Điền.
Văn đã hay mà đến cảnh, tình là cũng đáng. Còn nói thì những
câu ai-oán: nào là khi thương, khi nhớ, lúc tức, lúc buồn, thì thì
càng đáng chú-chai hơn nữa.
Nhưng trong bao nhiêu câu, xét cho kỹ thì chỉ có một đoạn
hai câu thật là tình-từ ân-huân vô cùng, đáng thương, đáng cảm,
đáng nhớ mà cũng cũng đáng lấy làm «tức gan riêng nghĩ trời
giải» «Vũ xin hỏi ai biết hai câu ấy là hai câu gì? ở đoạn nào?
Đàn-bảo xin sẽ phụng thưởng sáu tháng nhật-trình cho vị nào
đáp trúng đầu câu, còn bao nhiêu thì đáng tiền câu đáp của mỗi
vị giới đến.
Ay cũng là một cuộc mua vui và có trí, nên được độc-giác chủ
tôn cũng sẽ sẵn lòng mà tìm xét. - (Ter Mai 1928).

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DI
GARREAU & MOSIQUES
Haitien Fondateur en 1899
rue d'Arret et Lucien Lacouture
CHODUL SAIGON
Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh
đẹp làm bằng Xi-măng đầu thủ màu và các vật đóng
đầu & Pháp-quốc lại.
Xin mời qui vị đến xem, kiến gạch bông mới bày, đẹp lắm.
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư đầu thư để mua
sẽ gởi cho.
VỎ RA THONG THÁI
hàng ở đường Lucien Lacouture. - Chodul.
giao trực tiếp tập 6-ma.

MÁY CÀY
HIỆU: Fordson
GIÁ BÁN: 1.600 \$ 00
CÁY HIỆU: OLIVER
Dùng hiệu máy cày này cày ruộng cày vườn cao su thì
đất tơi mà lại mau, và đất sẽ trở nên tốt.
CO TRU BAN TẠI HANG
S.I.T. Societe Indochinoise de Transports.
Rue Filippini, 4, Saigon

HỆP NGHĨA PHONG NGUYỄN
HỒI TƯỞNG ĐẠO
Thánh-ky nói: «Tài tướng ở ngoài
đều là làm của Trời, chỉ thì ở ngoài
mà phải trọng cái danh-thứ làm; Nay in
phải đem sự Thi-đạo-thực hành Thi-đạo-
sống-tử và nhà trường học tập sự
thành tựu về cho nhiều, rồi dần dần
hết cho cũng khắp xứ lại xuất người
nói cho thiên thì chúng nó thì ở chúng
nó sự xui mà gần nhau ra cũng chưa
biết chúng; còn như chúng nó hay rồi
mà chúng động địa thì thì thì thì thì
phải

chúng ta thật hành mới được.
Thánh-ky nói: «Thần tướng ở ngoài
đều là làm của Trời, chỉ thì ở ngoài
mà phải trọng cái danh-thứ làm; Nay in
phải đem sự Thi-đạo-thực hành Thi-đạo-
sống-tử và nhà trường học tập sự
thành tựu về cho nhiều, rồi dần dần
hết cho cũng khắp xứ lại xuất người
nói cho thiên thì chúng nó thì ở chúng
nó sự xui mà gần nhau ra cũng chưa
biết chúng; còn như chúng nó hay rồi
mà chúng động địa thì thì thì thì thì
phải

Thánh-ky nói: «Thần tướng ở ngoài
đều là làm của Trời, chỉ thì ở ngoài
mà phải trọng cái danh-thứ làm; Nay in
phải đem sự Thi-đạo-thực hành Thi-đạo-
sống-tử và nhà trường học tập sự
thành tựu về cho nhiều, rồi dần dần
hết cho cũng khắp xứ lại xuất người
nói cho thiên thì chúng nó thì ở chúng
nó sự xui mà gần nhau ra cũng chưa
biết chúng; còn như chúng nó hay rồi
mà chúng động địa thì thì thì thì thì
phải



